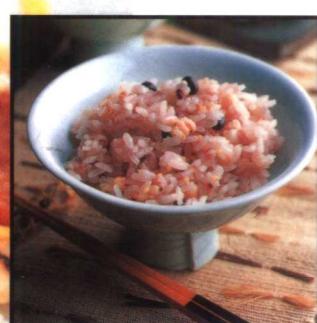
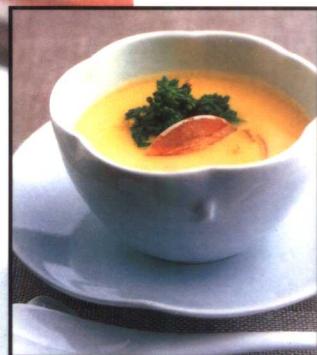
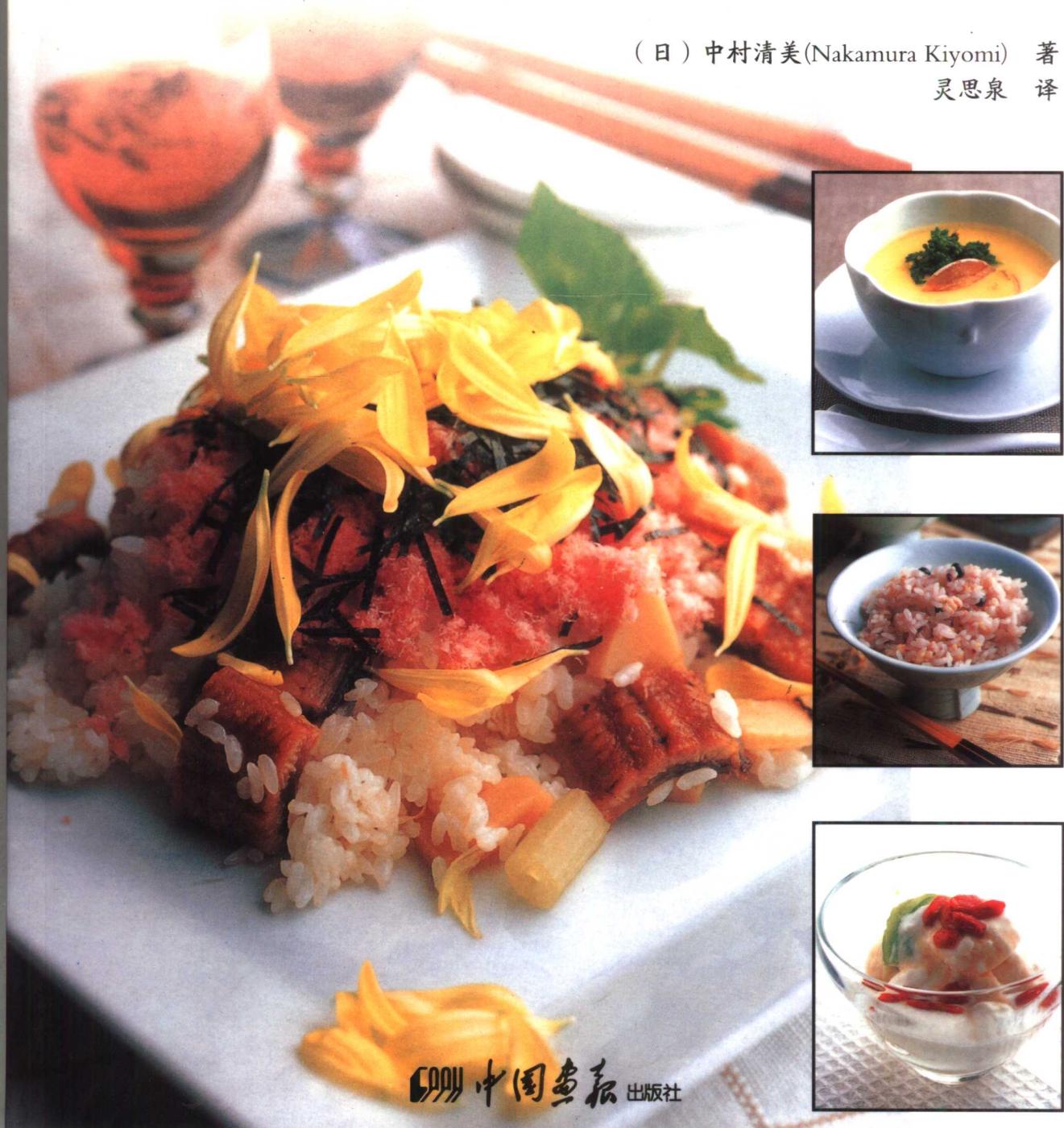


美容·美体 ·美味 药膳

(日) 中村清美(Nakamura Kiyomi) 著
灵思泉 译



中国医药出版社

图书在版编目(CIP)数据

美容美体美味药膳/(日)中村清美(Nakamura Kiyomi)著;灵思泉译.

北京: 中国画报出版社, 2006.11

ISBN 7-80220-056-3

I . 美... II . ①中... ②灵... III . ①美容—食物疗法—食谱

②减肥—食物疗法—食谱 IV . ① R247.1 ② TS972.161

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 103353 号

TITLE: [おいしい美容薬膳]

by:[中村きよみ]

Copyright © Kiyomi Nakamura 2004 Printed in Japan

Original Japanese language edition published by **IE-NO-HIKARI ASSOCIATION**.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the publisher.

Chinese translation rights arranged with **IE-NO-HIKARI ASSOCIATION**.Tokyo through **Nippon Shuppan Hanbai Inc.**

北京市版权局著作权登记号

图字: 01-2006-4102



策划制作: 北京书锦缘咨询有限公司 (www.booklink.com.cn)

总策划: 陈 庆

封面设计: 李 沉 设计制作: 窦彦明

美容美体美味药膳

出版发行: 中国画报出版社

(北京市海淀区花园村车公庄西路 33 号 邮编: 100044)

经 销: 新华书店

著 者: (日) 中村清美(Nakamura Kiyomi)

译 者: 灵思泉

责任编辑: 冉 翩

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 6

印 数: 1~8000

版 次: 2006 年 11 月第 1 版

印 次: 2006 年 11 月第 1 次印刷

印 刷: 北京地大彩印厂

ISBN 7-80220-056-3

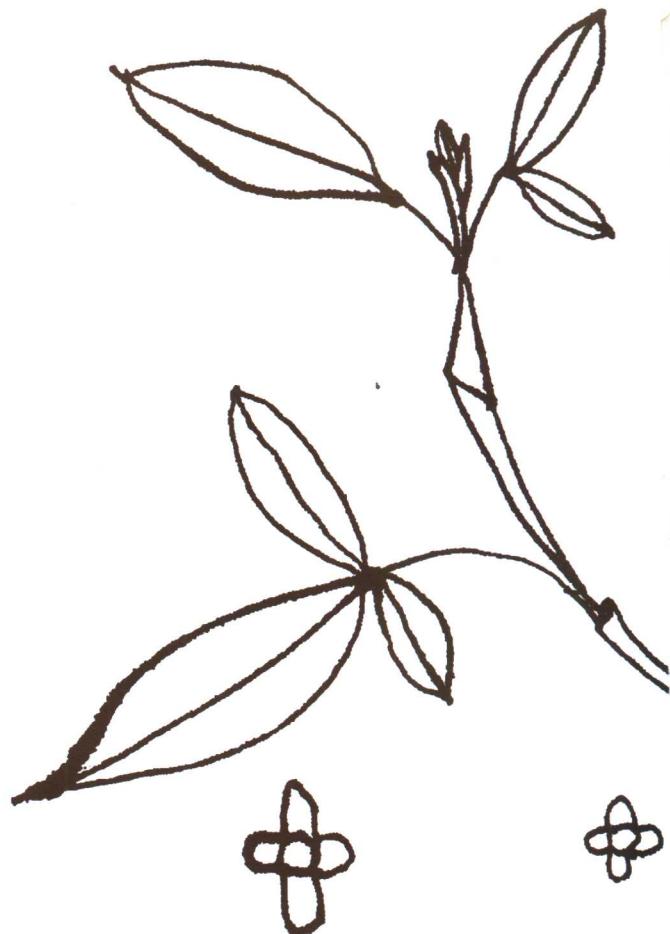
定 价: 28.00 元

如发现印装质量问题, 请与承印厂联系调换。

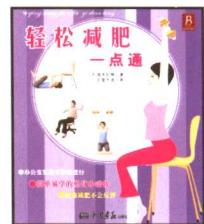
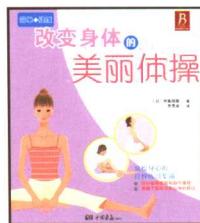
版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载!



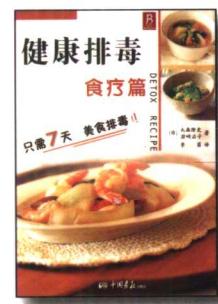
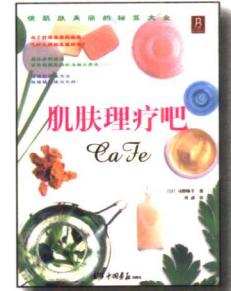
品味生活



美丽生活



新书推荐...



美容·美体·美味药膳

(日) 中村清美(Nakamura Kiyomi) 著

灵思泉 译



中国医药出版社

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

用食物的力量使您变漂亮 美容药膳的魔力 4

肤乃内脏之镜，发为血之余
美容药膳凝聚着中国四千年的智慧精华
侧耳倾听从身体发出来的声音
食物具有5种味道和5种性质
健康的身体是美丽的

四季美容药膳食谱 11



12

春季基本食谱

- 三种春季饭团 15
- 春季香味汤 15
- 白色甜酱拌小松菜 15
- 蒸油菜花文蛤鸡蛋羹 16
- 菊花寿司饭 16
- 麟茎黑芝麻糊 18
- 枸杞酒 18
- 糖浆浇汁草莓薄饼 18

春季美容食谱

减肥

- 白拌羊栖菜和山野菜 20
- 甘草汁炒猪肝魔芋菠萝 20
- 五味子醋拌菊花荷蒿沙拉 23
- 美容与健康的宝袋 23
- 鸡蛋浇汁枸杞芦笋 24
- 芝麻芋球（炸芋头鸡肉丸子）24



26

梅雨季节基本食谱

- 白术薏米粥 29
- 辣味浇汁炸鸡 30
- 生白身鱼 31
- 木槿葛粉汤 32
- 混合豆沙拉 33
- 甜辣煮鸡肝 33

梅雨季节美容食谱

浮肿

- 茯苓糯米团绿豆汤 34
- 党参冬瓜虾丸 34
- 蒜薹炒牛肉丝 37
- 加入藏红花的鱼浓汤 37
- 茯苓炸白身鱼 39



40

夏季基本食谱

- 鸡翅药膳咖喱 43
- 三色泡菜 43
- 奶昔 43
- 柠檬炒墨鱼西芹 44
- 黑芝麻酱浇汁涮猪肉和夏季蔬菜 44
- 莼菜肉冻 46
- 西瓜西芹果汁 47
- 南瓜干酪沙拉 47
- 酸梅汤 47

夏季美容食谱

色斑·雀斑

- 木瓜银耳甜点 48
- 煮梅干猪里脊肉 48
- 拌制苦瓜小沙丁鱼干 50
- 豆腐玉米浓汤 50
- 黑木耳墨鱼酱意大利面 51

秋

52

秋季基本食谱

- 香草煎青鱼 54
- 南瓜团子 54
- 麦门冬橙汁浇汁煎鸭肉 57
- 黑米杂粮饭 57
- 蜂蜜萝卜汁 58
- 茶巾拧鳞茎 59
- 正宗杏仁豆腐 59

秋季美容食谱

皱纹·皮肤干燥

- 加入麦门冬的牡蛎奶汁烤菜 60
- 糖醋莲藕丸子 61
- 红花糯米饭 63
- 贵妃鸡翅 65
- 鱼翅汤 65

冬

66

冬季基本食谱

- 药膳火锅 68
- 黑木耳粉条春卷 70
- 蜜汁核桃 70
- 花形葱饼 73

冬季美容食谱

怕冷症

- 青鱼鱼松盖饭 75
- 甲鱼汤炖韭菜豆腐 75
- 煮鸡皮冻 76
- 当归沙司浇汁羊排 76
- 地黄酱肉丝 熟地黄炒猪肉丝 79
- 热葡萄酒饮料 79

预防感冒茶 80

红花煮黑豆 80

具有美容功效的药膳中药 81

- 当归 82
- 当归糖浆的制作方法

- 大枣 84
- 龙眼肉 84
- 蜂蜜煮大枣龙眼的制作方法

- 薏米 86
- 煮薏米的制作方法

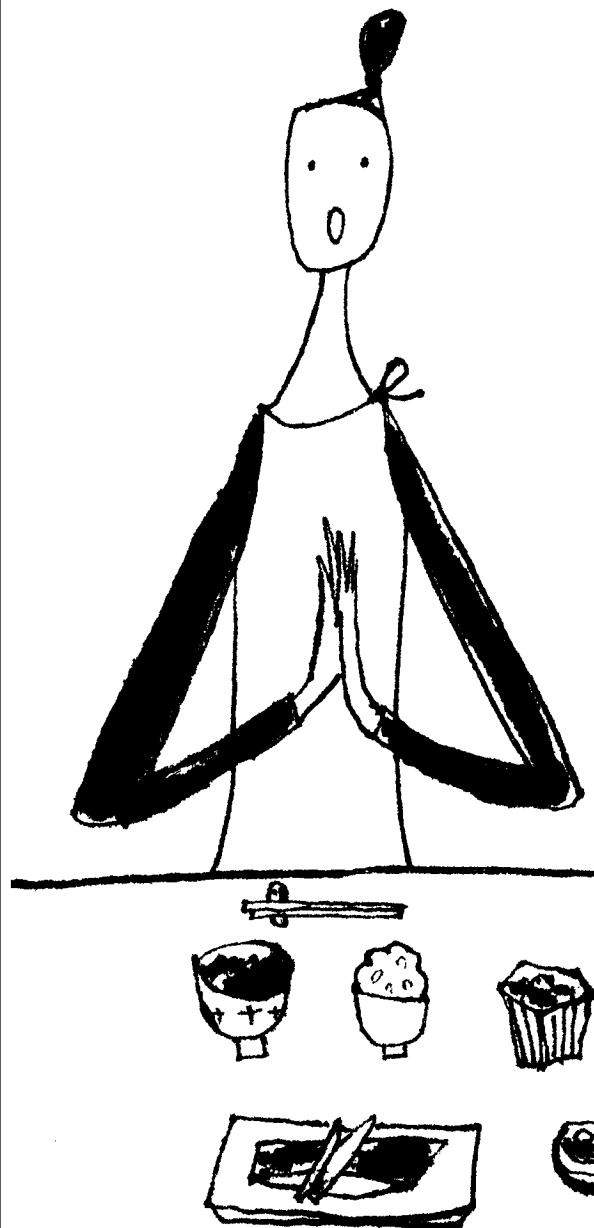
- 枸杞 88
- 枸杞沙司的做法

- 何首乌 90
- 何首乌的煎熬方法

- 黄芪 91
- 黄芪的煎熬方法

其他 12 种具有美容功效的药膳药材 92

- 1 杯约等于 200 毫升，1 大汤匙约 15 毫升，1 小汤匙约 5 毫升。
- 微波炉的加热时间是以 500 瓦为标准来计算的。如果是 600 瓦，须将加热时间缩短至 0.8 倍；如果是 400 瓦，则须将加热时间延长至 1.2 倍。
- 材料中标注的汤、用颗粒状的、固体状的调料都可以，请按照包装上的提示溶于水后使用。



用食物的力量使您变漂亮 美容药膳的魔力

食物中含有许多神奇的力量。使身体发热或发冷也是其作用之一。许多人都有过这样的体验：吃了某种食物之后，身体会暖和起来，或者手脚渐渐发凉。这是因为食物作用于我们的身体，使我们的身体发生了变化。

分析自然生长的各种食物的性质和作用，并将这些功效与食物的美味很好地协调在一起，这就是所谓的药膳。药膳同药物一样作用于我们的身体，但是作用更加稳定。通过每天食用美食，能够使身体健康，使各方面保持平衡。

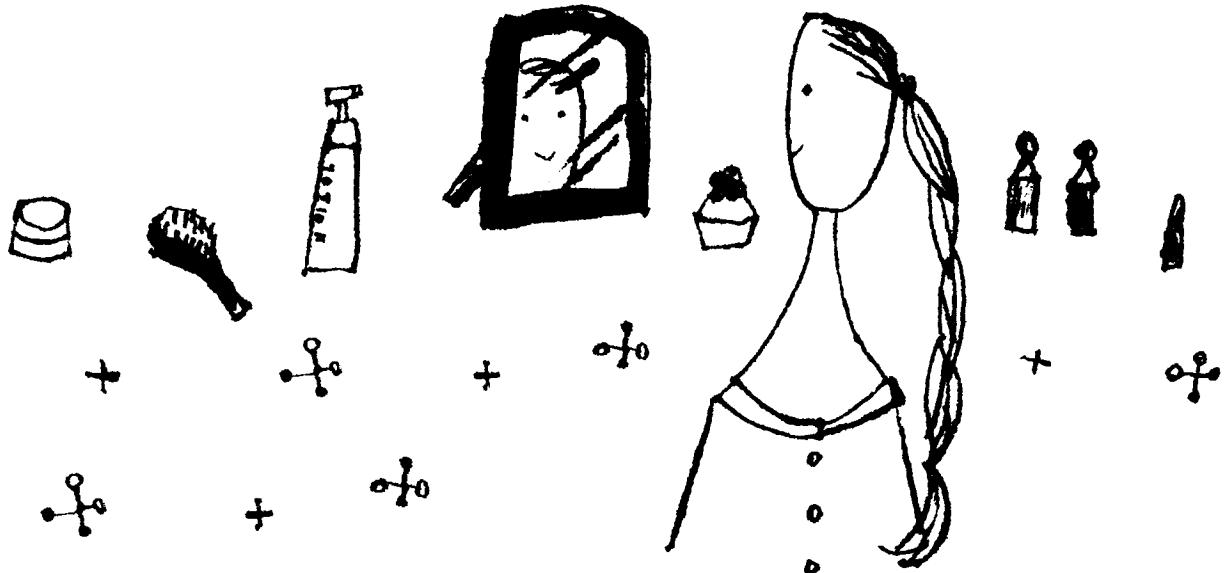
美容药膳，包含在药膳之中，所研究的领域就是如何保持身体的美丽与年轻。这在古代，被称做“保持容颜”、“健美肌肤”等，杨贵妃等人为了保持美丽都大量服用药膳，而在现代，许多中国女性也在积极实践着。

肤乃内脏之镜，发为血之余

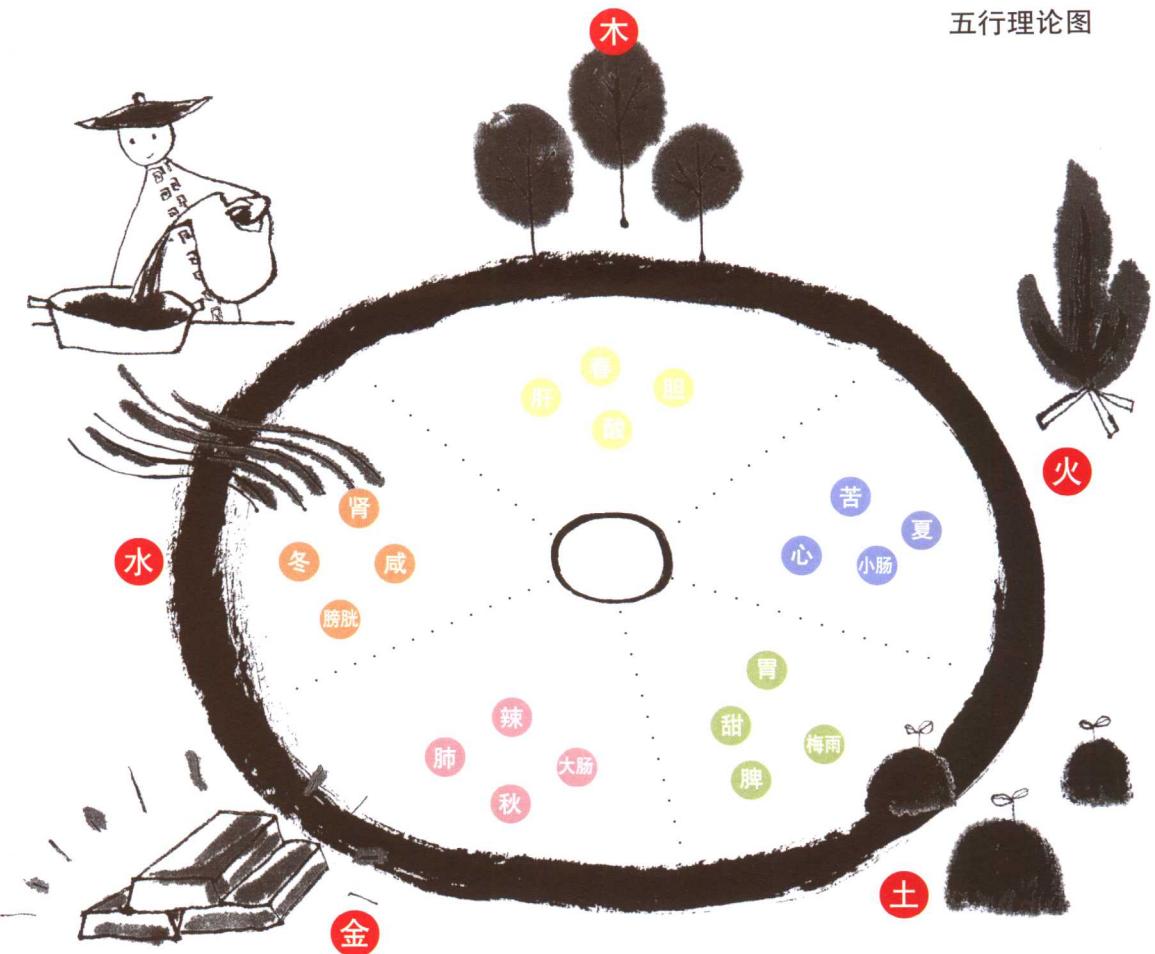
在中医学（中国医学）中有“肤乃内脏之镜，发为血之余”的说法。意思是说，皮肤像镜子一样可以反映出内脏的状态，而头发为人体血液所供养，从头发便可以察知血的盛衰盈亏。

例如，肝脏如果出现问题，皮肤的保湿能力就会削弱，皮肤会变得干燥，失去弹性和光泽；而如果胃出现问题，其消化吸收能力就会受到影响而代谢不畅，皮肤变得粗糙干燥。头发也是健康的晴雨表，头发不好则说明血质差或者血液循环不好。如果营养不能输送到头皮，头发就会干燥脱落，甚至形成白发。

但是如果情况相反，内脏的状态调养得很正常，血质和血液循环良好，就可以获得健康美丽的肌肤与头发。

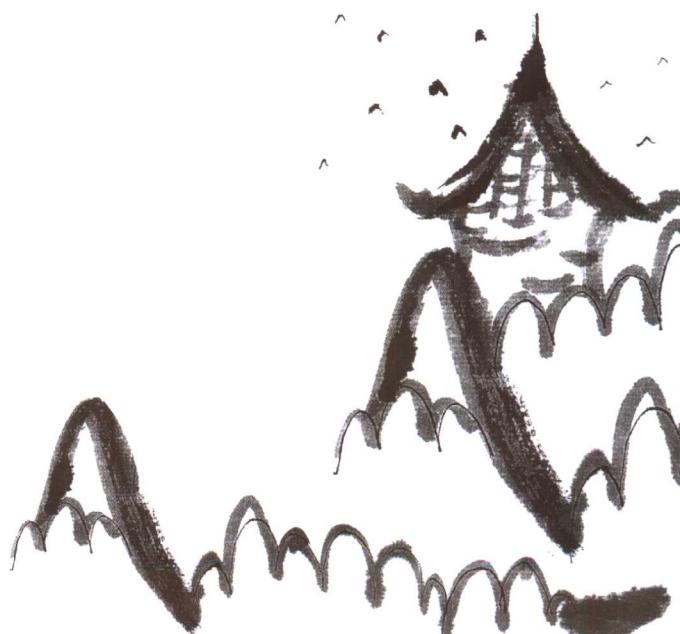


五行理论图



五个季节（春、梅雨、夏、秋、冬），
五个内脏（肝、脾、心、肺、肾），五种味道
(酸、甜、苦、辣、咸)都与五行理论的
五种物质相对应。在日常饮食中将这五
季、五脏以及食物的五性、五味进行合理
搭配，就可以获得健康和美丽。

另外，在中国初夏有一个时节，与日本的“梅雨”季节相当。以下的内容基本上是按照时节的顺序编写的。

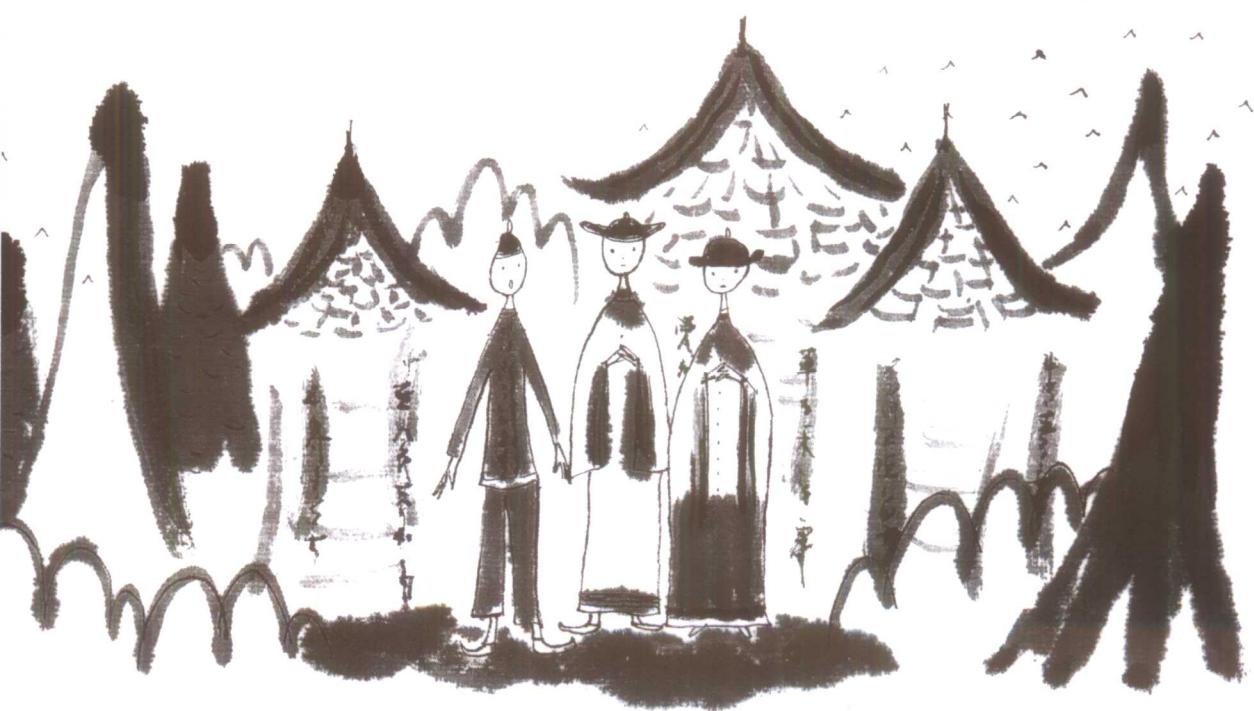


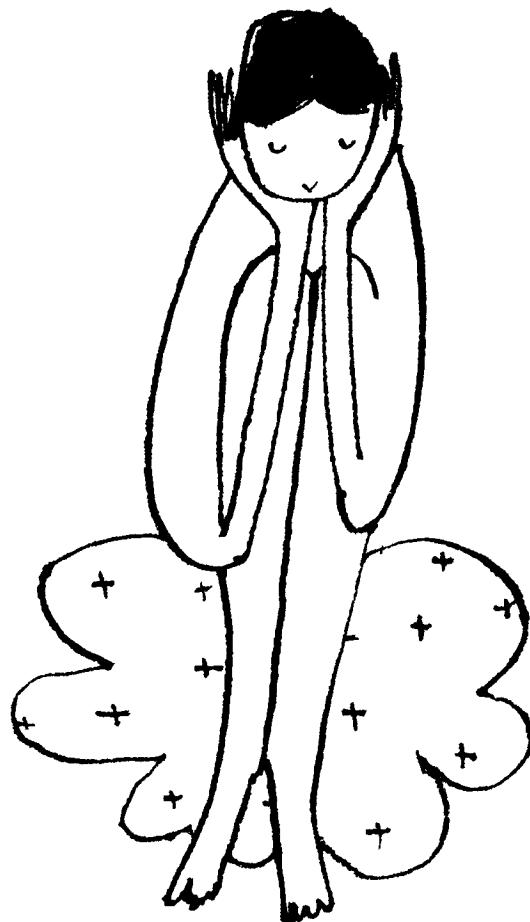
美容药膳凝聚着 中国四千年的智慧精华

在中国，有“天人合一，如果顺从自然而生，则自然而然地就会获得健康与美丽”的思想，美容药膳也是基于这种观念形成的。

此外，美容药膳食谱是以五行理论为基础组合而成的。五行理论，是将自然界中发生的所有现象都归结为木、火、土、金、水这五种物质。这五种物质相互组合之后，会产生两种关系（法则），如果能够发挥各自所长，即为“相生”；如果将削弱各自力量，即为“相克”。因此，如果在我们的饮食生活中，按照这个法则烹调食物的话，就能够做出符合自然规律的理想菜肴。

综上所述，美容药膳运用了中国四千年智慧的结晶，能够与自然保持平衡，使您获得健康美丽的身体。





中医学认为，身体是由肝、脾、心、肺、肾这五脏构成的，而且这五脏还分别与春、梅雨、夏、秋、冬这五个时节相对应（请参照第6页的图）。这里所说的五种脏器与现代医学定义的脏器有所差异，但包含了后者所发挥的功能。

「肝」除了肝脏本来的功能外，与眼睛、肌肉和情绪等也有一定关联。与春天对应。

「脾」指整个消化系统，与消化、吸收有关。与梅雨对应。

「心」除了血液循环，对一部分大脑及自律神经也具有相应作用。与夏天对应。

「肺」除了呼吸功能，与水分代谢和免疫功能也有关。与秋天对应。

「肾」除了肾脏等泌尿系统外，也与荷尔蒙系统、生殖系统、免疫系统有关。与冬天对应。

侧耳倾听从身体发出来的声音

胃不舒服，心跳加速，或者身体浮肿，您是否正在忽视身体中发生的这些变化？身体发出的声音，其实可以说明很多问题。

例如，春天是心情烦躁、情绪不稳定的季节。中医学认为春天的阳气会使人肝火旺盛，引起烦躁不安等情绪。而另一方面，肝也具有将血液输送到身体各处的功能，如果能够抑制肝火旺盛，清热泄火，血液循环就会得到改善，皮肤、头发也会变得漂亮有光泽。

同样地，脾、心、肺、肾也会受到季节的影响。因此，要想健康平静地度过一年，就必须好好利用食物具有的神奇力量，保持身体各方面的平衡。



食物具有5种味道和5种性质

对于容易受到季节影响的脏器功能，可以通过药膳，利用食物中具有的五味、五性进行滋补。

五味分为酸、苦、甜、辣、咸五类。例如，酸味对“肝”的机能有促进作用，甜味对“脾”的机能有促进作用。另一方面，五性是指寒、凉、平、温、热五种性质。寒和凉具有降低体温的作用，温和热具有温暖身体的作用。平是指对体温没有太大影响的食物。

利用五味、五性时，要特别注意按照季节摄取应季食物。例如，在大量流汗、体内水分不足的夏季，可以通过食用冬瓜、茄子及黄瓜等夏季蔬菜来补充水分。自然的恩惠真是伟大。

酸味=作用于肝，具有养肝的功能。可以收紧肌肉，预防流出体液。

苦味=作用于心脏，具有养心的功能。能够驱除体内的湿热。

甜味=作用于脾，具有养脾的功能。能够缓解身体紧张，祛除疲劳。

辣味=作用于肺，具有养肺的功能。温暖身体，促进气血循环。

咸味=作用于肾，具有养肾的功能。缓和肌肉紧张，改善便秘。



健康的身体是美丽的

中医学中有“先天之精，后天之精”的说法。先天之精是指父母给予的生命力，后天之精是指出生后食物和新鲜空气创造的生命力。

即使先天之精匮乏，也可以通过补充后天之精来保持健康美丽的身体。重要的是使气（生命能量）、血（血液）、水（体液）三者在体内循环畅通。

如果身体健康，洋溢着生命力的美就会复苏。美容药膳就是通过享用美食，来促进体内气、血、水的循环，从身体内部调养出美丽的烹调法则和美容方法。

四季美容药膳

RECIPE

食谱

应季的食物不仅美味，而且能够帮助体内来打造健康和美丽。

这里分季节来介绍四季的食物和制作简单的药膳食谱。

春



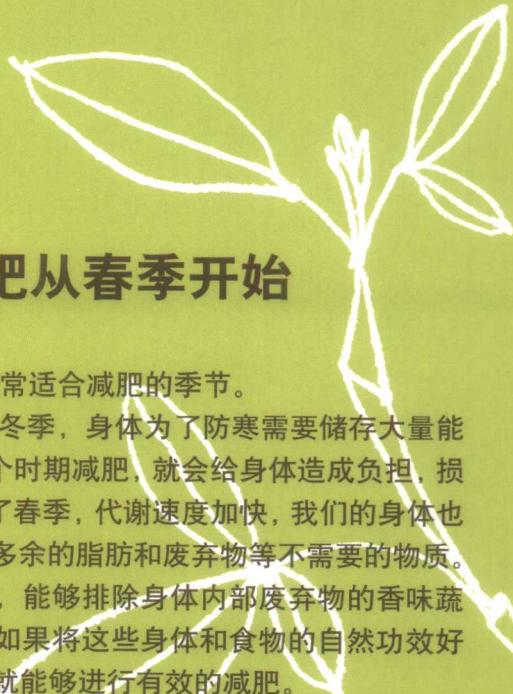
调整“肝”的平衡 获得健康的肌肤和头发

春季是阳气高涨、草木发芽的季节。因寒冷而一直处于冬眠状态的身体开始活动，体内循环所需的能量也聚集起来。

中医学认为，春季是“肝”的能量不断增强的季节。“肝”除了肝脏本来的作用外，还可以促进血液在体内循环，用于解毒，而且与眼睛、肌肉及情绪的状况也有一定关系。春季会出现眼睛疲劳、情绪不稳定的现象，就是因为“肝”的平衡被打乱，其作用出现过剩。

调整“肝”的平衡，好好利用高涨的阳气是春季美容药膳的重点。如果能够将干净的血液顺畅地输送至皮肤和头发，皮肤上的色斑、眼睛下面的黑眼圈、黯淡的肤色都会消失，头发也会变得有光泽。





自然减肥从春季开始

春季是非常适合减肥的季节。

从秋季到冬季，身体为了防寒需要储存大量能量。如果在这个时期减肥，就会给身体造成负担，损害健康。而到了春季，代谢速度加快，我们的身体也要从内部排出多余的脂肪和废弃物等不需要的物质。而且这个时期，能够排除身体内部废弃物的香味蔬菜大量上市。如果将这些身体和食物的自然功效好好加以利用，就能够进行有效的减肥。

大量摄取具有调整“肝”平衡功能的鱼贝类和海藻类、能够排除体内废弃物的山菜及香味蔬菜，进行有效的减肥吧。

春季应摄取的食物

食物	五味 / 五性	影响的脏器	功 能
青豌豆	甜 / 平	脾 · 胃	补气，辅助胃肠工作，排除多余水分，调整通便。
蚬子	甜 · 咸 / 寒	肺 · 肝 · 肾	去除体热，排除多余水分，有解毒作用。对皮肤粗糙有效。
小松菜	辣 / 温	肝 · 脾 · 肾	预防皮肤粗糙，防止出现色斑、皱纹。含铁丰富，对贫血有效。
蛤蜊	甜 · 咸 / 寒	肺 · 肾	促进水分代谢，消除浮肿。提高肝功能的效果也得到了证实。
油菜花	辣 / 温	肝 · 肺 · 脾	温暖身体，促进气、血循环。对由气滞导致的月经痛、斑点有效。
鳗鱼	甜 / 平	肾 · 脾	能够滋补壮体，补气，促进血液循环。
筍	甜 / 微寒	胃 · 大肠	促进消化，辅助肠功能，调整通便，对皮肤粗糙有效。
蜂斗菜	苦 / 温	心 · 肺	温暖身体，促进血液循环，具有净血作用，对色斑有效。
食用菊	辣 · 甜 / 平	肝 · 肺	暖脾，使气血循环通畅。使头脑清醒、眼睛明亮。
草莓	甜 · 酸 / 平	肝 · 肺 · 脾	调整胃肠功能，使气循环通畅，治疗月经不调。对色斑、雀斑有效。
羊栖菜	咸 / 寒	肝 · 胃 · 肾	使僵硬的肌肉得到缓解，抑制炎症的发生。促进水分代谢，消除浮肿。
猪肝	甜 · 苦 / 温	脾 · 胃 · 肝 · 肾	提高肝功能，有造血功能，健美皮肤。可以缓解眼部疲劳。
菠萝	甜 · 微涩 / 平	——	含有脂肪分解酶，适合与肉进行搭配。能够提高肌肤的活性。
魔芋	辣 / 温	肾 · 膀胱	驱除体热，滑肠，调理通便。
茼蒿菜	辣 · 甜 / 平	肝 · 肺	使气循环通畅，化痰，帮助恢复胃动力，稳定精神。
海带	甜 · 咸 / 平	肾 · 胃	给肌肤带来滋润，促进内脏功能的发挥。能够提高肝功能。
扇贝	咸 / 寒	脾 · 肺 · 肾	驱除体热，抑制炎症，促进水分代谢，消肿。
蕨菜	甜 · 微涩 / 寒	膀胱 · 大肠	可以将体内多余的物质排除。另外，可以稳定精神。
青芦笋	甜 / 寒	心 · 肝 · 脾 · 胃	驱除体热，辅助胃肠工作，补气，促进水分代谢。
鸡蛋	甜 / 平	心 · 肺 · 脾 · 胃 · 肾	是补气、血、水的滋养食物。促进肌肤的生长。